

KIRCAALI HABER

26 Şubat 2025 Çarşamba Yıl:19 Sayı (Брой): 694 Haftalık Siyasi ve Aktüel Gazete Цена 1 лев

Cumhurbaşkanı Rumen Radev, Türkiye Dışişleri Bakanı Hakan Fidan ile görüştü



Cumhurbaşkanı Rumen Radev Münih Güvenlik Konferansı çerçevesinde Türkiye Dışişleri Bakanı Hakan Fidan ile yaptığı görüşmede, "Bulgaristan ile Türkiye arasındaki bağlantının genişletilmesi tüm bölgenin kalkınmasına yapılan bir yatırımdır" dedi. Cumhurbaşkanı, Kapitan Andreevo-Kapıkule'nin kapasite-

tesinin artırılmasına yönelik en üst düzeyde mutabık kalınan anlaşmaların uygulanmasının olumlu sonuçlarının altını çizdi. Cumhurbaşkanı aynı zamanda, AB'nin mali desteği de dâhil olmak üzere, iki ülke arasında yeni bir demiryolu bağlantısının inşasının hızlandırılması gerektiğinin altını çizdi.

Bulgaristan ile Türkiye arasındaki geleneksel iyi komşuluk ve dostluk ilişkilerinin, ikili ortaklığın daha da geliştirilmesi için elverişli bir zemin oluşturduğu konusunda ortak bir tutum sergilendi. Rumen Radev, tüm bölgeyi ilgilendiren yeşil enerjinin Azerbaycan'dan Türkiye üzerinden Avrupa'ya taşınmasına yö-

nelik ülkemizin girişiminin önemini altını çizdi. Taraflar ayrıca iki ülkede nükleer enerji santrallerinin inşası, elektrik depolama kapasitelerinin geliştirilmesi ve enerji kaynaklarının Avrupa'ya nakli projelerini de ele aldılar. Bulgaristan ve Türkiye, Avrupa ve Asya'yı sadece ulaşım ve

enerji koridorlarıyla değil, aynı zamanda bilgi transferi açısından da birbirine bağlamaktadır. Bu nedenle her iki ülke de Bulgaristan ve Türkiye'den geçen dijital koridorların inşası ve geliştirilmesindeki ortaklığı derinleştirmekle ilgilenmektedir.

Kırcaali Haber

Sultangazi Belediyesinden, Kırcaali Belediyesine Ziyaret

Belediye Başkanı Abdurrahman Dursun başkanlığındaki Türkiye'nin Sultangazi Belediyesi'nden bir heyet, Kırcaali Belediye Başkanı Erol Mümün tarafından karşılandı.

Görüşmede, iki bölge arasındaki bağları güçlendirecek ve sakinlerini birbirine yakınlatacak işbirliği ve ortak projelerin uygulanması için fırsatlar ele alındı.

Erol Mümün konuklara Kırcaali'de devam eden ve bu yıl başlatılacak olan projeleri tanıttı. Sultangazi'den gelen konuklar şehirle



ilgili olumlu izlenimlerini dile getirdiler.

İki belediye arasında sadece ikili ilişkileri güçlendirmek için değil, aynı zamanda bir bütün olarak bölgede kalkınma için yeni fırsatlar sağlamak için potansiyel bulunmaktadır.

Sultangazi, 500.000'i aşkın nüfusuyla dinamik bir şekilde gelişmekte olan bir belediyedir. Stratejik konumu ve sakinlerinin sürdürülebilir kalkınmasına ve refahına katkıda bulunan altyapı ve sosyal projelere yaptığı aktif yatırımlarla tanınmaktadır.

Görüşmeye Sultangazi Belediye Başkan Yardımcıları Mehmet Yiğit, Mustafa Birinci, Abuzer Korkmaz, Kırcaali Belediye Meclis Başkanı Muharrem Muharrem, Kırcaali Belediye Başkan Yardımcısı Bayram Bayram ve Kırcaali Bölge Müftüsü Basri Eminnefendi de katıldı.

Turizm Bakanı Miroslav Borşoş Türkiye Büyükelçisi İle Görüştü

Bulgaristan ve Türkiye arasında turizm alanındaki işbirliğinin derinleştirilmesi konusu Turizm Bakanı Miroslav Borşoş ve Türkiye Cumhuriyeti Sofya Büyükelçisi Mehmet Sait Uyanık tarafından ele alındı.

Bakan Miroslav Borşoş, Bulgaristan ve Türkiye arasındaki istikrarlı turizm ilişkilerinden duyduğu memnuniyeti dile getirdi ve 2025 yılında ülkemizi ziyaret edecek Türk turist sayısındaki önemli artışa dikkat çekti. Bakan, "Bulgaristan ve Türkiye'nin turizm alanında derin gelenekleri var ve daha da iyi bağlantılar ve ortak girişimler için çalışmaya devam ediyoruz. Ülkemizin özellikle kültür ve kış turizmi alanlarında Türk turistler için tercih edilen bir destinasyon haline gelmesinden memnuniyet duyuyorum" dedi.

Büyükelçi Uyanık iki ülke arasındaki turist değişiminin önemini ve Türk vatandaşlarının Bulgaristan'a artan ilgisini vurguladı. Büyükelçi, "Bulgaris-



tan, turizm ve kültürel değişim alanında Türkiye için önemli bir ortaklıktır. Türk tarafının artan ilgisinden memnunuz ve ortak çabalarımızla turizm sektörünün gelişmesi için daha fazla fırsat yaratacağımıza inanıyoruz" dedi.

Görüşmelerin kilit konularından biri de Türk vatandaşlarına yönelik vize rejimiydi. Türk tarafı

vize verme prosedürlerini daha da kolaylaştırmaya hazır olduğunu ifade etti.

Turizm Bakanı ve Büyükelçi Uyanık, Sofya ile İstanbul arasındaki yeni havayolları ve İstanbul ile Burgaz arasında açılacak feribot hattı da dahil olmak üzere ulaşım bağlantısının geliştirilmesine yönelik fırsatları ele aldılar.

"К-КЪРДЖЪ" ЕООД
www.kirciinsaat.com

Продажба на апартаменти, гаражи и търговски обекти

Geçen sayıdan devamı -->

Osmanlı Tarihi

Fatih'in Batı Politikaları: Sırbistan Seferleri; İstanbul'un fethinden sonra Osmanlılara bağlılığını bildiren ve ele geçirdiği bazı kaleleri geri veren Sırp'lar Macarlar ile iş birliği yaparak yeniden düşmanlıklarını göstermeye başlamışlardı. Bunun üzerine 1454-1457 arasında üç kez peşpeşe Sırbistan'a sefer düzenlendi. Belgrad dışındaki bütün Sırp toprakları ele geçirildi. Sırp Kralı Bronkoviç'in ölümüyle başlayan taht mücadelelerinden faydalanan Osmanlılar, Sırp'ları vergiye bağladılar. Taht kavgalarının yeniden alevlenmesi üzerine, Mora seferinde bulunan Fatih, Sırp meselesine son verilmesini emretti. Mahmut Paşa, 1459'da başkentleri Semendire'yi ele geçirilerek Semendire Sancakbeyliğini oluşturdu. Böylece Sırbistan'da 350 yıl sürecek Osmanlı hâkimiyeti başlamış oluyordu.

Arnavutluk Seferleri; Papalık ve Napoli krallığının desteği ve kışkırtmasıyla harekete geçen Arnavutluk hâkimi İskender Bey, vurkaç taktiği ile Osmanlı kuvvetlerine baskınlar düzenlemekteydi. Bunun üzerine Fatih, bizzat sefere çıkmaya karar verdi. 1465 yılında gerçekleşen I.seferde, İlbasan Kalesi'ni yaptırıp, içine asker yerleştiren Fatih, Balaban Paşa'yı bölge için görevlendirerek, geri döndü. Ancak, Papa ve diğer devletlerden aldığı kuvvetlerle Türklere saldıran İskender Bey, Balaban Paşa'yı şehit etti ve İlbasan kalesi'ni kuşattı. Bunun üzerine Fatih II. Arnavutluk Seferi'ne çıktı (1467). Ele geçirilen topraklarda yeni garnizonlar oluşturuldu. Bu sırada İskender Bey ölmüş ve yerine oğlu Jean geçmişti. Arnavutlukta başlayan kargaşa sebebiyle Fatih 3. kez Arnavutluk seferini başlattı. Arnavutların elinde kalmış olan Kroya ve İşkodra kuşatıldı. Nihayet 1479'da Arnavutluk da bir Osmanlı vilayeti haline gelmiş oluyordu.

Mora Seferleri; İstanbul'un fethinden sonra Bizans İmparatoru XII. Konstantin'in oğulları, rakipleri Kantakuzen ailesine karşı Mora'da, Osmanlıların yardımını istemişlerdi. Turahanoğlu Ömer Bey, akıncıları ile duruma müdahale etti ve muhalifler bertaraf edildi. Fakat bu sefer iki kardeş arasında mücadele başlamıştı. Bölge ülkelerinin

Mora'yı istilâ niyetlerini bilen Fatih 1458'de harekete geçti. Korent'i ele geçiren Fatih, Mora'nın bir kısmını merkeze bağlayarak, burada bir sancak oluşturdu. Atina ve diğer bölgeler ise Osmanlı yönetimini kabul etti. Kardeşi Dimitrios'a karşı Arnavutların desteğini alan Tomas'ın Osmanlılarla yapılan anlaşmayı bozması üzerine 2.kez Mora'ya sefer düzenlendi. Tomas, Papa'nın yanına kaçmak

Osmanlı hâkimiyetini tanıtmış oluyordu.

Bosna-Hersek Seferleri; Osmanlılara vergi yoluyla bağlı olan Bosna Kralının, anlaşmalara riayet etmemesi üzerine Üsküp'ten harekete geçen Fatih, Sadrazam Mahmut Paşa ve Turahanoğlu Ömer Bey'e Bosna'nın tamamen fethedilmesi emrini vermişti. 1463 yılındaki seferle Bosna Kralı Osmanlı hâkimiyetini yeniden tanıdı. Ancak şey-



zorunda kaldı. Bölgeye çok sayıda Türk yerleştirildi. Venedikliler bölge halkını Osmanlılara karşı ayaklandırmaya çalışıyorlardı. Ancak bunda başarı kazanamayan Venedik, Osmanlı kuvvetleri tarafından bozguna uğratıldı (1465).

Eflâk ve Boğdan Seferleri; Yıldırım zamanında vergiye bağlanan Eflâk Prensiği'nin başına Fatih tarafından Vlad (Kazıklı Voyvoda) getirilmişti (1456). Osmanlılara bağlı görünen Vlad aslında gizliden gizliye düşmanlık ediyordu Vlad'ın Fatih'in elçilerini kazığa oturtarak öldürmesi üzerine 1462 yılında Fatih, Eflâk'a bir sefer düzenledi. Boğdan'dan da yardım alan Osmanlı kuvvetleri voyvodayı uzun süre takip etti. Neticede, sığındığı Macarların, Osmanlılarla yaptığı anlaşma üzerine Vlad'ı esir etmeleri ile mesele çözüldü. Fatih voyvodalığa Radul'u getirdi ve Eflâk bir Osmanlı eyaleti hâline geldi. 1455'ten itibaren Osmanlı Hâkimiyetini tanıyan Boğdan Prensiği'nin Kefe'nin fethinden sonra izlediği düşmanca siyaset üzerine Osmanlı kuvvetleri 1476'da Boğdan'a girdi. Fatih'in bizzat başında olduğu Osmanlı kuvvetleri Boğdan ordusunu büyük bir bozguna uğrattı. Böylece Boğdan da yeniden

hülislaamın da fetvasıyla sonra öldürüldü ve bu topraklarda Bosna Sancakbeyliği oluşturuldu. Fakat ordunun İstanbul'a dönmesi üzerine aynı yıl, Macar kralı Bosna'ya girdi. İkinci kez düzenlenen seferle Osmanlılar, Yayçe dışındaki bütün kale ve şehirleri yeniden ele geçirdiler. Bosna seferleri esnasında Hersek Kralı Stefan da ülkesinin bir kısım toprağının Osmanlılara doğrudan bağlanması şartıyla tahtında bırakılmıştı. Ancak 1483 yılında Hersek tamamen Osmanlı toprağı hâline gelecektir. Fatih, Bosna'yı Osmanlı topraklarına kattığı zaman "Bogomil" mezhebindeki Bosnalılara çok iyi davranmıştı. Hem Katolik hem de Ortadoksların kendi kiliselerine almak için baskı yaptıkları Bogomiller bu sebeple Osmanlı yönetimine sıcak bakmışlar ve kendilerine sağlanan din ve vicdan hürriyetinden etkilenerek zamanla Müslüman olmuşlardı. İşte bu Müslüman Bosnalılara "Boşnak" denilmektedir.

Fatih devrinde Osmanlıların karada en güçlü komşusu ve rakibi Macarlar, denizde ise Venedik idi. Macarlar bu dönemde tek başlarına Osmanlılarla baş edemeyeceklerini bildiğinden, doğrudan bir savaşı göze alamamış, Fatih de tabii sınır olan

Tuna'yı geçmeyi düşünmemiştir. Ancak akıncılar vasıtasıyla, Macaristan'a güvenliğin sağlanmasına yönelik yüzlerce başarılı akın düzenlenmiştir. Keza Venedik Cumhuriyeti de Osmanlılarla doğrudan karşılaşmaktansa Balkanlardaki diğer devletleri kışkırtmayı yeğ tutmuştur. Güçlü donmasıyla Mora ve Ege'deki adalara sahip olmak isteyen Venedik, Osmanlılar karşısında istediği sonucu alamamış,

aksine pek çok ada ve kıyı kaleleri Osmanlıların eline geçmiştir.

Ege Adalarının Fethi; İstanbul'u ele geçiren Fatih, Bizans'a ait bütün toprakları hâkimiyeti altında birleştirmek istiyordu. Böylece Bizans'ın yeniden dirilmesini önleyeceği gibi, iktisadî ve siyasetî açıdan da nüfuz alanını genişletebilecekti. Öncelikle Anadolu kıyısına yakın adaları hedef alan Fatih, Bizans, Venedik ve Cenevizlilerin elindeki bu adalardan Anadolu'ya yapılan korsan akınlarının önünü kesmiş olacaktı. İkinci olarak Orta ve Doğu Akdenizdeki adalar hedef alınmıştı ki, bu adalar Fatih'in İtalya'ya yani eski Roma'ya geçişini kolaylaştıracaktı. (Nitekim Gedik Ahmet Paşa komutasındaki bir Osmanlı donanması Napoli Krallığının elindeki Otranto'yu fethetmiş ve buradan Güney İtalya'ya akınlar düzenlenmiştir. (1480) Fakat Fatih'in ölümünden sonra başa geçen II. Bâyezid, Gedik Ahmet Paşa'yı geri çağırınca, şehir savunmasız kalmış ve İtalyanlar kaleyi tekrar ele geçirmişlerdir. 1456 yılında öncelikle Çanakkale Boğazı'na hâkim olan adalardan Gökçeada (İmroz), Taşoz Enez ve Semendirek adaları ele geçirildi. Aynı tarihlerde Limni ve Midilli halkı Türk yönetimine

girmek için Osmanlılara başvurmuştu. Önce Limni, ardından, uzun süren kuşatmayı müteakip Midilli (1467) ele geçirildi. Venedikliler 264 yıldır ellerinde tuttıkları Ağrıboz Adası'ndan Mora ve Ege adalarındaki Türk birliklerine karşı saldırılarını yoğunlaştırmaktaydılar. Bunu önlemek maksadıyla Ağrıboz'un fethine karar veren Osmanlılar neticede 17 gün süren kuşatmadan sonra amaçlarına ulaştılar. Epir despotunun elindeki Zanta, Kefalonya ve Ayamavra gibi adalar da Fatih'in saltanatının son zamanlarında Osmanlı topraklarına dahil edilmiştir. Ancak St. Jean şovalyelerinin elindeki Rodos'a karşı girişilen birkaç muhasara neticesiz kalmıştır.

Fatih'in Doğu Politikası: Karadeniz Politikası; Osmanlılar, Anadolu'nun büyük bir kısmını hâkimiyetleri altına almalarına rağmen kuzeyde, Karadeniz kıyısındaki bazı yerler Trabzon Rumları, Cenevizliler ve Candaroğullarının elinde bulunuyordu. Anadolu Türk birliğinin sağlanması ve ticaret güvenliği açısından bu bölgelerin ele geçirilmesi şarttı. İşte bu sebeplerle, Fatih karadan ve denizden kuvvetlerini harekete geçirdi. 1461 yılında Cenevizlilerin elindeki önemli bir üs olan Amasra teslim olmak zorunda kaldı. Seferin kendisine karşı yapıldığını sanan Candaroğlu İsmail Bey, Kastamonu'yu terk ederek Sinop'a çekildi. Bursa'ya dönerek birliklerini takviye eden Fatih, Trabzon seferine çıkarırken, Sinop da dahil Candaroğullarının topraklarını savaşımsızın ele geçirdi. Fatih'in asıl amacı 1204 yılında Lâtinlerin İstanbul'u işgal etmesi üzerine Bizans hanedanına mensup Komnenlerin ayrı bir devlet oluşturdukları Trabzon idi. Osmanlılara vergi vermeyi kabul eden Trabzon Rumları bir taraftan Fatih'in rakibi olan Uzun Hasan ile ittifak içine girmişti. Nihayet Fatih, karadan birliklerini Trabzon'a gönderirken, bir donanma da Sinop'tan kalkarak bölgeye yöneldi. Bu sırada Uzun Hasan'ın Osmanlı ordusunu arkadan çevirebileceği ihtimaline karşı Fatih, ordusunu Sivas'ın güneyinden Yassıçemen'e çevirdi. Uzun Hasan'ın annesi Sara Hatun'un ricası üzerine Akkoyunlularla bir anlaşma yapıldı. Anlaşmaya göre Akkoyunlular, Trab-

zon Rumlarına yardım etmemeyi vaat etmişlerdir. Anlaşmanın akabinde kara ve denizden Trabzon yeniden kuşatıldı. Çaresiz kalan Trabzon Hâkimi David Komnen şehir teslim etmeyi kabul etti (26 Ekim 1461). Böylece 258 yıl devam eden Trabzon Rum İmparatorluğu da tarihe karışmış oldu.

Karadeniz'in Anadolu kıyılarını tamamen hâkimiyetine alan Fatih'in bundan sonraki hedefi, önemli ticaret limanları olan Ceneviz kolonilerini ortadan kaldırarak, Karadeniz'i tam bir Türk gölü yapmak idi.

Gedik Ahmet Paşa komutasındaki donanma 1475 yılında Kefe, Azak ve Menkup iskele ve kalelerini ele geçirdi. Böylece Osmanlılar, Altınorda Hanlığı'nın zayıflamasıyla ortaya çıkan Kırım Hanlığı ile komşu oldu. Azak Kalesi'nin düşürülmesi sonucunda bazı Cenevizliler ile birlikte Kırım hanlarından Mengli Giray Han da esir edilmişti. Mengli Giray Han'ın İstanbul'a getirilmesiyle Kırım Hanlığı Osmanlı hâkimiyetine girmiş oldu. (1478). Kırım hanları 350 yıl boyunca Osmanlıların batıya karşı en güçlü müttefikleri olarak hizmet vermişlerdir. Anadolu'da Türk Birliğinin Gerçekleşmesi; Osmanlıların kuruluş devrinden beri en ciddi rakipleri durumundaki Karamanoğulları, Fatih'in politikalarına karşı, Akkoyunlu ve Memlûklü devletlerinin desteğini sağladığı gibi, Venediklilerle de bir ittifak kurmakta sakınca görmemişlerdi. Bu düşmanca tavır üzerine Fatih 1466 yılında Karamanoğulları üzerine yürümeye karar verdi. Beylik topraklarının büyük kısmı Osmanlıların eline geçmesine rağmen Fatih, Larende ve Silifke yörelerine çekilen Karamanoğullarına karşı mücadeleyi, Otlukbeli Savaşı'nın sonrasında da sürdürmüştür. Fakat Karaman Beyi Kasım'ın ölümünden sonra (1483) beylik tamamen oradan kalkmış olacaktır. Akkoyunlu Beyi Uzun Hasan, 1467 yılında Karakoyunlu topraklarına sahip olunca Osmanlılar aleyhine hâkimiyetini genişletmeye başlamıştı. Anadolu birliği yönündeki bu tehlikeye üzerine Fatih, 1473'te harekete geçti. Otlukbeli mevkiinde yapılan savaşta Osmanlılar büyük bir zafer kazandılar. Artık Akkoyunlular Osmanlılar için bir tehlike olmaktan çıkmıştı.

T.C. Bilecik Valiliği

Devamı gelecek sayıda -->

Burgaz'da Dil, Kültür, Din ve Sanat Temalı 9. Türkçe Çalıştayı Gerçekleşti

Burgaz şehrinde 15-16 Şubat tarihleri arasında düzenlenen 9. Bulgaristan Türk Kültürü - Dil, Din, Sanat, Sivil Toplum Kuruluşları Çalıştayı'na Bulgaristan, Batı Trakya ve Türkiye'den yaklaşık 150 kişi katıldı. Etkinlik, Avrupa Birliği (AB) Parlamentosu Renew Europe Grubu Üyesi İlhan Küçük'ün önderliğinde yapılmaktadır.

Çalıştaya katılan konuklar arasında HÖH Genel Başkanı Doç. Dr. Cevdet Çakırov, Avrupa Parlamentosu Üyesi İlhan Küçük, HÖH Başkan Yardımcıları Valentin Tonçev, Sevim Ali ve Doç. Dr. Müh. Hasan Azis, HÖH Başkan Yardımcısı ve Milletvekili Taner Ali, Milletvekili Eşeref Eşeref, Türkiye Cumhuriyeti Sofya



Açılış konuşmalarını, Avrupa Parlamentosu Üyesi İlhan Küçük, HÖH Genel Başkanı Doç. Dr. Cevdet



Büyükelçisi Mehmet Sait Uyanık, Türkiye Cumhuriyeti Burgaz Konsolosu Tolga Orkun, Yüksek İslam Şura Başkanı Vedat Ahmed yer aldı.

Çakırov ve Türkiye Cumhuriyeti Sofya Büyükelçisi Mehmet Sait Uyanık yaptı.

Birinci Panel: Bulgaristan Türkleri'nin İsim-

lerinin Zorla Değiştirilmesinin 40. Yılı konulu.

Şumnu Üniversitesi, Türk Dili ve Edebiyatı Bölümünden Doç. Dr. Mement Şukrieva: "Cesaret ve Kahramanlık Örnekleri", Edirne Trakya Üniversitesi Tarih Bölümü Öğretim Üyesi Prof. Dr. Bülent Yıldırım: "Bulgaristan Türkleri'nin İki Büyük Dava Adamı ve Önderi – Osman Kılıç ve Nuri Turgut Adalı", Bursa Teknik Üniversitesi Öğretim Üyesi Doç. Dr. Nuri Korkmaz: "Türkan Bebek ve Zorla İsim Değiştirme Kampanyası Şehitleri", Burgaz Recep Küpçü Türk Kültür Merkezi Başkanı Mücella Bilal: "18 Ocak 1985, Yablanovo ve Filaretovo Şehitleri" ve Mestanlı Türk

Kültür, Sanat ve Etkileşim Derneği Başkanı Nuray Yusuf "Aralık 1984 – Mestanlı Şehitleri" konulu sunumlar yaptılar.

İkinci Panel: Bulgaristan Türkleri'nin Dili, Dini ve Kültürü

Yüksek İslam Şurası Başkanı Vedat Ahmet: "Doğumunun 100.Yıldönümünde Merhum Prof. Dr. İbrahim Tatarlı ve Türkiyat Araştırmaları", BNR Türkçe Yayınlar Editörü Sevdâ Dükkancı: "Zorla İsim Değiştirme Süreci ve Recep Küpçü'nün Yaşam Öyküsü", Türk Dili ve Edebiyatı Öğretmeni, Bal-Göç Lüleburgaz Kadın Kolları Başkanı Sevilay Öztürk: "Türkolojiye Adanmış Bir Ömür: Prof.Dr. Hayriye Süleymanoğlu, Hayatı ve Eserleri", Barış Kültür Evi

Sekreteri İbrahim Ahmed: "Okuyucu Gözünden Bulgaristan'da Türk Dili ve Türkçe basılı yayınlar" konulu sunumlar yaptılar

Üçüncü Panel: Bulgaristan Türkleri'nin Yöresel Adetleri ve Gelenekleri

Zvinitsa köyü "Vasil Levski 1997" Halk Kültür Evi Sekreteri Muharem Aliosman "Mahiye - Doğu Rodoplar'da Alevi Türkleri'nin Manevi Birlik ve Şükran Ritüeli" adlı sunumunu yaptı.

Koşukavak, Demet Türk Kültür Derneği: "Kırcaali Yöresi Kültüründe Görü-

cü Usulü ve Kız İsteme Geleneği Canlandırması" ve Rusçuk "Güneş 2012 Türk Kültür Evi": "Geleneklerimizin Zenginliği "Kına Gecesi" Geleneği" sahnelediler.

Katılımcılara organizatörler tarafından katılım belgeleri sunuldu.

Çalıştay, tartışmaların kilit noktalarının özetlenmesi ve Bulgaristan'da kültürel çeşitliliğin korunması ve teşvik edilmesine yönelik gelecekteki girişimler için tavsiyelerin formüle edilmesiyle sona erdi.

Kırcaali Haber

ÇOCUKLUĞUMU ÖZLEDİM

Zemheri ayında kızak kayardık.
Çamurlu ellerle misket oynardık.
Yaylada koyun, kuzu otlatırdık
Özledim çocukluk yıllarm sizi.

Dağ bayır demeden gezerdik
Mercimeklik'te faysal armudu yerdik.
Bocuklu'da barajda her gün yüzerdik
Özledim çocukluk yıllarım sizi.

Yırtık elbiseyi yamatıp giydik
Bu yılın modası böyledir, dedik
Ekmek arasında şeker de yedik
Özledim çocukluk yıllarım sizi.

En güzel anılar mazide kaldı.
Zalim felek benden çok şeyler aldı,
Mehmet de şöyle bir geçmişe daldı,
Özledim çocukluk yıllarm sizi...

İSYANKARIM AYRILIKLARA

Hani bitmez tükenmez özelemlerin var ya
Trenlere yükledim trenler devrildi.
Gemilere yükledim ağırlığını taşıyamadı battırlar.
En sonunda ayrılık şarkıları söylerken
Özelemlerim saçlarıma ağarttılar.
Omuzlarımda sonbahar yağmurları,
Ayaklarımda altında ıslak kaldırımlar,
Öfkeleniyor muyum içten içe ne
Kan kusuyorum, isyankarım ayrılıklara.
Siz siz olun buyurun gelin
Kapılarımda hep açıktır rüyalarım.
Hala zeytin gözlüm desem yaraşır
Allı-gülü giymek inan sana yakışır.
Elbet şiirlerim elinize ulaşır,
Siz siz olun buyurun gelin gecelerime
Kapılarımda hep açıktır güzelliklere.

Mehmet YILMAZ

Most (Köprü) Köyü

Şair Ramazan Ulusoy, yeni şiir kitapları "Ardino Yollarında" ve "Derin Düşünceler"i Bursa'da tanıttı

Ardino (Eğridere) ilçesinin Gorno Prahovo (Tozçalı) köyünden olan şair Ramazan Ulusoy, Bursa'daki Adranos Otel'i'nin salonunda "Ardino Yollarında" ve "Derin Düşünceler" adlı iki yeni şiir kitabını tanıttı.

Bulgar-Türk Edebiyat Kulübü üyesi şair Muhsine Arda, yazarı ve yeni kitaplarını tanıttı. Bu kitaplarda Ramazan Ulusoy, doğduğu topraklara duyduğu özlemi, Rodop Dağları'nın güzelliğini ve misafirperverliğini, insanların yaşam tarzını, hayatını ve kültürünü bir kez daha anlatıyor.

Ramazan Ulusoy, "İlk şiir denememi 17 yaşımda, kuşların derin karlar üzerindeki oyunlarını izlerken yaptım. 'Kuşlarım' adlı ilk şiirimi yazdığımda anlatılmaz duygularla doluydum.



İlk şiirlerimi tekrar tekrar okudum. Gözlerim yorulmuştu ama mutluydum. Beyaz badanalı odamda bir kuş gibi uçtum köşeden köşeye. Mutluydum ama nedense hep yarım kalan hayallerim uykumla birleşti. Hayallerim daha sonra gerçek oldu.

Sonraki yıllarda şiirlerim Bulgaristan ve Türkiye gazetelerinde yayınlanmaya başladı. Tüm hayallerinizin gerçekleşmesini diliyorum. Şiirlerinizden kuşlar uçsun" dedi. Toplantı, dinleyiciler arasında birçok soruya ve ilginç bir tartışmaya yol açtı. Şai-

ri tebrik ettiler ve yazmayı bırakmamasını dilediler. Katılımcılar şairin imzalı kitaplarını satın alma fırsatı buldular. Toplanan miktar ise lösemili çocukların tedavisi için bağışlandı.

Ramazan Ulusoy 18 Temmuz 1949'da Gorno Prahovo'da doğdu. Orta öğrenimini Kırcaali'de tamamladı. Şiirleri çeşitli Bulgaristan ve Türkiye yayınlarında yayımlanmıştır. Ayrıca beş şiir kitabının da yazarıdır: „Ömre bedel“, „Masum Kıyılar“, „Yağmurun saçları“, „Vuslatıma“, „Açık Dizeler“ ve „Verin güneşi çocukların eline“.

Kırcaali Haber

Filibe Cuma Camii'ne Yönelik 2014'teki Saldırı Sonrası Başlatılan "Hoşgörü Kahvesi" Geleneği Yaşatılıyor

Bulgaristan'ın güney-doğusundaki Filibe şehrinde bulunan tarihi Cuma Camii'ne 2014'te düzenlenen ırkçı saldırıya karşı başlatılan "Hoşgörü Kahvesi" geleneği devam ettiriliyor.

Filibe'deki tarihi Cuma Camii'nde, 2014 yılında ırkçı ve aşırı milliyetçi grupların camiye saldırısının ardından başlatılan ve geleneksel hale gelen "Hoşgörü Kahvesi" töreninde farklı din ve etnisitelerin temsilcileri bir araya geldi.

Cami Encümen Başkanı Ahmet Pehlivan, törende yaptığı konuşmada, "Avrupa'nın 8 bin yıllık geçmişine sahip en eski şehirlerinden biri olan Filibe daima hoşgörü yuvası olmuştur. Şehrimizde birlikte yaşayan farklı etnisiteler ve dinler arasındaki hoşgörü 8 bin yıldır yaşıyor." dedi.

Bulgaristan Müslümanları Başmüftü Yar-



dımcısı Beyhan Mehmet de AA muhabirine yaptığı açıklamada, 2014'te caminin kundaklanmaya ve camlalarının kırılmaya çalışıldığını söyledi.

Mehmet, "Ama günün şartlarında sağduyulu insanlar Hoşgörü Kahvesi etrafında İslamofobik saldırıya tepkiyle karşıladılar ve böylesi

önemli bir ananeye, erdem toplumunu oluşturmaya vesile oldular." dedi.

Bulgaristan'daki Müslüman cemaatinin hoşgörü konusunda örnek teşkil ettiğine işaret eden Mehmet, "İnsanın kimliği, kişiliği, etnik özelliği ne olursa olsun ana tema her daim insanlık olmalı. Hoşgö-

rü şehrimizden sizleri selamlarken insanlık adına yapılacak çok şeylerin olduğunu ifade ediyoruz. Gençlerimizin terbiyesi, erdem, ahlak ve insanlık konularına ayrı bir önem vermemiz gerektiğini hatırlatıyoruz." ifadelelerini kullandı.

Etkinliğe heyeti ile katılan İstanbul Sultan-

gazi Belediye Başkanı Abdurrahman Dursun, Filibe'deki Müslümanların bu kutsal mekanına 2014'te yapılan saldırıyı kınadıklarını belirterek, yaklaşan ramazan ayında Bulgaristan'da 14 farklı yerde iftar düzenleyeceklerini açıkladı.

Törene, Türkiye'nin Filibe Başkonsolosu Korhan Küngerü, Filibe Belediye Başkanlığı, Belediye Meclisi, Bölge Valiliği temsilcilerinin

yanı sıra, şehirdeki Musevi, Ermeni, Roman ve farklı diasporaların temsilcileri, dini liderler ve çeşitli örgüt ve derneklerin temsilcileri hazır bulundu.

Hoşgörü Kahvesi töreninin ardından camide hoşgörü mevlidi okundu.

İrkçı ve aşırı milliyetçi gruplar, 2014'te camiye saldırmış ve molotof kokteyli atarak camiye kundaklamaya çalışmıştı.

Mineralni Bani çok sayıda tedavi seçeneği sunuyor

Maden suyu, Mineralni Bani Belediyesi'nin en değerli doğal zenginliğidir. Hipertermal - 54 - 59 ° C özelliği olup, kimyasal bileşimi ve iyileştirici özellikleri bakımından benzersizdir, bu da onu ülkenin, Avrupa'nın ve dünyanın en ünlü şifalı su kaynakları arasına sokmaktadır. Kaynakların sayısı 14'tür ve aralarında 50 metreye kadar mesafe bulunan 4 grup halinde lokalize edilmiştir. Su 150-200 m derinlikten gelmektedir. Kaynakların toplam



debisi 1500 l/m'nin üzerindedir. Maden suyu çok zengin bir tıbbi ve balneolojik özelliğe sahiptir. Fiziko-kimyasal göstergelerinin her biri buna karşılık gelen daha güçlü veya daha az belirgin bir fizyoterapötik etkiye sahiptir. Sonuçta ortaya çıkan tüm etkinlikleri tedavi, profilaksi ve spa prosedürleri için olasılıkları belirler.

Mineralni Bani tesisi, organik ve fonksiyonel tipteki periferik arter hastalıklarının - Bürger hastalığı, endarterit, tıkalı ateroskleroz, Raynaud hastalığı, tromboflebit sonrası durumlar, vejetatif ve diyabetik anjiyopatiler, skleroderma gibi hastalıklara iyi gelmektedir.

TEDAVİ SEÇENEKLERİ:

Kas-iskelet sistemi /romatizma, artrit, Sokolski-Buillot hastalığı/ Eklem hastalıkları /artrozlar, kemik kırıkları sonrası durumlar, poliartrit, Bechterew hastalığı/ Periferik sinir sistemi /radikülit, polinörit, siyatik, lumbago, pleksit, diskopati ve disk herniasyonu/ Jinekolojik hastalıklar /yumurtalıkların iltihabi süreçleri, Kısırlık/ Cilt hastalıkları /egzama, sedef vulgaris, dermatit, keratoderma, ürtiker/

Maden suyu ayrıca böbreklerdeki kum, kronik gastrit ve kolit, ülser hastalığı, gastrointestinal hastalıklar, safra ve karaciğer iltihabı için TIBBİ REÇETE ile içmek için kullanılır.

Müh. Aycan Ahmed: Çernoöçene'de evde bakım hizmetlerinin sürdürülebilirliğini sağlamaya çalışıyoruz

Çernoöçene (Yenipazar) Belediyesi, 2021 - 2027 İnsan Kaynaklarının Geliştirilmesi Programı, "Yenilikçi Sağlık ve Sosyal Hizmetler" prosedürü, "Sosyal İçerme ve Fırsat Eşitliği" önceliği kapsamında bir proje teklifiyle başvuruda bulunacak.

Bu karar, Çernoöçene Belediye Meclisinin ilk olağan toplantısında meclis üyeleri tarafından alındı.

Çernoöçene Belediye Başkanı Müh. Aycan Ahmed, "Amacımız, yalnız yaşayan, engelli ve yaşlı, ihtiyaç sahibi ve kendi ihtiyaçlarını karşılayamayan insanlara ev ortamında entegre sağlık ve sosyal hizmetlerin sağlanmasını geliştirmektir" dedi.

Müh. Aycan Ahmed, "Yenilikçi Sağlık ve Sosyal Hizmetler" projesinin, geçen yılın sonunda sona eren "Evde Bakım" prosedürü kapsamında uygulanan faaliyetlerin ve elde edilen sonuçların üzerine



inşa edileceğini ve sürdürülebilirliğini sağlayacağını sözlerine ekledi. Meclis Üyeleri, Çernoöçene Belediye Meclis Başkanı Müh. Mesru Mümün'ün ön gündemdeki 11 ana ve 2 ek maddesini onayladı.

Meclis üyeleri, 2025 yılında belediyeye bağlı yerleşim yerleri için belediye atık ücreti planını onayladılar. Miktarı korumaya ve açığı

Belediye'nin vergi dışı diğer gelirlerinden tamamlamaya karar verdiler.

Toplantıda ele alınan konular arasında Çernoöçene Belediye Meclisi'nin 2025 yılı faaliyetlerine ilişkin bir plan ve geçen yılın ikinci yarısına ilişkin bir rapor da yer aldı.

Meclis üyeleri ayrıca bölgesel atık yönetimi programını da onayladı.

Programın uygulanmasının, üretilen atıkların neden olduğu çevresel etkilerin azalmasına, ayrı toplama payının artmasına ve atık yönetiminin iyileştirilmesine yönelik yatırımların teşvik edilmesine yol açacak entegre bir sistemin uygulanması ve yürütülmesi yoluyla bölgenin sürdürülebilir kalkınmasına katkıda bulunması bekleniyor.

Rumen Radev: Avrupa, jeopolitik süreçlerin dinamiklerinin eşi benzeri görülmemiş bir şekilde hızlanması karşısında daha fazla zaman kaybetmemeli

Cumhurbaşkanı Rumen Radev, Bulgaristan'da akredite diplomatik misyon şefleri için düzenlenen geleneksel resepsiyonda, "Avrupa, jeopolitik süreçlerin dinamiklerinin eşi benzeri görülmemiş bir şekilde hızlanması, rekabetin yoğunlaşması ve güvenlik mimarisinin parçalanması karşısında daha fazla zaman kaybedemez. Sadece kendi savunması için değil, aynı zamanda rekabetçi ve dinamik bir ekonomi inşa etmek için de bir an önce sorumluluk almalıdır" diye konuştu. Devlet Başkanı, Ulusal Tarih Müzesi'nde düzenlenen etkinliğe ev sahipliği yaptı.

Rumen Radev diplomatlara hitaben yaptığı konuşmada, geçtiğimiz 2024 yılına ciddi zorlukların damgasını vurmasına rağmen, Bulgaristan dış politikasının güvenlik ve istikrarın pekiştirilmesi, diyalog ve işbirliği için çalışma inancıyla yönlendirilmeye devam ettiğini vurguladı. Yurt içinde ise Cumhurbaşkanı, bu yıla çok uzun süren bir siyasi krizin damgasını vurduğunu söyledi. "Ancak siyasi istikrarsızlık ve erken seçimler sadece ülkemizde yaşanan münferit bir olgu



değildi" diyen Cumhurbaşkanı, dünyanın girmekte olduğu yeni döneme- siyasi, ekonomik ve iklimsel çalkantıların yanı sıra rekor sayıda seçime - dikkat çekti. Rumen Radev, "Bir dizi ülkenin siyasi manzarasında sismik değişimler gördük ve hibrid tehditler ve dezenformasyon günlük bir olay haline geldi" diye sözlerine ekledi. Cumhurbaşkanı tüm bunların, küresel güvenlik sistemini zayıflatmaya devam eden kanlı ve şiddetli çatışmaların arka planında gerçekleştiğini

söyledi. Cumhurbaşkanı Radev, bu durumun ülkeler arasındaki işbirliğinin güçlendirilmesi ihtiyacını çok net bir şekilde ortaya koyduğuna dikkat çekti.

Bulgaristan Cumhurbaşkanı konuşmasında Ukrayna'daki savaşın durdurulmasına yönelik görüşlerin giderek daha yüksek sesle dile getirildiğini ve ABD Başkanının yönetiminin öncelikleri arasında yer aldığını vurguladı. Rumen Radev ayrıca savaşın en başından beri askeri bir çözümü olmadığı yönündeki tutumunu

ve diplomasiye üstünlük verilmesi yönündeki çağrısını hatırlattı. Ne yazık ki bunun zamanında yapılmadığını söyleyen Cumhurbaşkanı, yüz binlerce kişinin hayatını kaybettiği ve Ukrayna ekonomisinin mahvolduğu değerli zamanın boşa harcandığına işaret etti. Cumhurbaşkanı, "Korkarım ki bu nedenle barışa giden yol çok zor ve karmaşık bir süreç olacak" dedi.

Cumhurbaşkanı Radev, Romanya ile birlikte Schengen bölgesine katılmamızın ülkemiz için

tartışılmaz bir başarı olduğunu ve bunun sadece iki ülkenin vatandaşları ve işletmeleri için değil, aynı zamanda tüm AB'nin rekabet gücü ve verimliliği için de önemli pratik faydaları olduğunu belirtti. Cumhurbaşkanı bunun Bulgaristan'ın Birliğin dış sınırlarını ne kadar güvenilir bir şekilde koruduğunun bir göstergesi olduğunu da sözlerine ekledi. Rumen Radev, Macaristan'ın AB Konseyi dönem başkanlığı sırasında gerçekleşen bu çabalara verdikleri destek için tüm dost ülkelere teşekkür etti.

Cumhurbaşkanı'nın ifadesiyle, AB'nin genişleme politikası barış, demokrasi ve hukukun üstünlüğü

alanlarının güçlendirilmesi için güçlü bir araç olmaya devam etmektedir. Cumhurbaşkanı, "Burada açıkça belirtmek gerekir ki, katılmak isteyen herkes ortak kuralları kabul etmeli, Avrupa ilke ve değerlerine uymalıdır" dedi ancak bu bağlamda hoş görülemeyecek ve hoş görülmemesi gereken olumsuz eğilimler gözlemlediğimizi de sözlerine ekledi.

Bulgaristan Cumhurbaşkanı son olarak, artan hedefler, artan diplomatik faaliyetler ve barış, ekonomik ve sosyal ilerleme için gösterilen ortak çabaların daha iyi bir 2025'e işaret edeceği umudunu dile getirdi.

Kırcaali Haber

Başkent Sofya'da Yeni Bir İlahiyat Lisesi Açılıyor

Bulgaristan Başmüftülüğü önümüzdeki eğitim ve öğretim yılında Başkent Sofya'da yeni bir İlahiyat Lisesi açıyor.

Sofya İlahiyat Lisesi 2025-2026 eğitim ve öğretim yılı için 8. sınıfta eğitim görecektir öğrencilerin müracaatlarını bekliyor!

Bizi niçin tercih etmelisiniz?

•Kaliteli lise eğitimi sunuyoruz -bilgiyi, din eğitimi ve ahlaki değerlerle birleştiriyoruz.

ДУХОВНО УЧИЛИЩЕ СОФИЯ
СОФИЯ İMAM HATİP LİSESİ

ПРИЕМ НА УЧЕНИЦИ
ЗА ГИМНАЗИАЛЕН ЕТАП !

В стремеж да бъдем най-доброто училище в академичен и морален аспект в страната !

Искаш образование, което съчетава знание и духовност ? Ела при нас !

ПРЕДЛАГАМЕ ПРОФИЛИ ЧУЖДИ ЕЗИЦИ ПРИРОДНИ НАУКИ

- ✓ КАЧЕСТВЕНА ОБЩООБРАЗОВАТЕЛНО ОБУЧЕНИЕ
- ✓ ИНДИВИДУАЛНО ВНИМАНИЕ КЪМ ВСЕКИ УЧЕНИК
- ✓ БОГАТ ИЗВЪНКЛАСЕН ЖИВОТ: КУЛТУРНИ, СПОРТНИ И ДОБРОВОЛЧЕСКИ ДЕЙНОСТИ
- ✓ МОДЕРНА УЧЕБНА СРЕДА
- ✓ ДУХОВНО-НРАВСТВЕНО ВЪЗПИТАНИЕ
- ✓ ЗДРАВΟΣЛОВНА И ЧИСТА ХРАНА

Положи основата на своя успех !

ЗА ПОВЕЧЕ ИНФОРМАЦИЯ

ул. Илиянско шосе №12 / София 02/ 4471227

education@grandmufti.bg 02/ 981 60 01

Bakan Dilov: Almanya Bulgaristan'ın önde gelen dış ticaret ortağıdır

Ekonomi ve Sanayi Bakanı Petir Dilov, Bulgaristan'daki Alman Ekonomisinin 2024 Yıllık Ödülleri'nin takdimi sırasında, "Almanya, Bulgaristan'ın stratejik bir ortağıdır. Hem ticaret hem de yatırım alanında lider konumdadır" diye açıklama yaptı. Alman-Bulgar Sanayi ve Ticaret Odası (GBITC) tarafından düzenlenen tören Ulusal ve Dünya Ekonomisi Üniversitesi'nde (UNWE) gerçekleştirildi.

Etkinliğe Almanya'nın Bulgaristan Büyükelçisi Irene Planck, Alman-Bulgar Sanayi ve Ticaret Odası Başkanı Tim Kurt'un yanı sıra her iki ülkeden iş ve ticaret çevrelerinin temsilcileri de katıldı.

Bakan Dilov, Ekonomi ve Sanayi Bakanlığı'nın ikili işbirliğinin geliştirilmesi için tam destek sağlamaya devam edeceğini vurguladı. "Güvenilir bir ekonomik ortak ve yatırım ve iş için umut verici bir



yer olarak Bulgaristan'a olan güveni yeniden tesis etmek bizim için önemli" dedi.

Ekonomi Bakanı, ikili ticaretin son 10 yılda geleneksel olarak arttığını ve 2023 yılında rekor seviyelere ulaştığını, krize rağmen 2024 yılında da iyi gelişmenin devam ettiğini söyledi.

Dilov, Alman şirketlerinin Bulgaristan'da ciddi yatırım projelerinin ha-

yata geçirildiğini açıkladı ve Bulgaristan Ulusal Bankası'nın verilerine göre Bulgaristan'daki toplam Alman yatırımlarının 4,4 milyar avro olduğunu aktardı. Alman şirketlerini güvenilir ve uzun vadeli yatırımcılar olarak tanımladı.

"Dinamik ve değişen ortamda, daha da güçlü ortaklıklar kurmak ve her iki taraftaki işletmeler için yeni fırsatlar yaratmak

hepimiz için önemlidir" dedi.

Ekonomi ve Sanayi Bakanı, hükümetin yatırımcıları desteklemek ve şeffaf ve istikrarlı bir iş ortamı sağlamak için politikalar uygulayacağı konusunda güvence verdi. "Ülkenin ekonomik ve mali istikrarını korumak ve Bulgaristan ekonomisinin rekabet gücünü arttırmak için çalışacağız" diye sözlerine ekledi.

Onun ifadesiyle, Bulgaristan'ın Schengen bölgesine tam üyeliği, ticari ilişkilerin kolaylaştırılmasına ve iki ülkenin iş dünyası temsilcileri arasındaki ortaklığın geliştirilmesine de katkıda bulunacaktır.

- Modern öğrenme ortamı ile- her öğrencinin başarisı için konfor ve destek sağlıyoruz.
- Münferid yaklaşım ile – her öğrencinin potansiyelini geliştiriyoruz.
- Zengin ders dışı etkinlikler ve aktiviteler sunuyoruz - spor, kültür ve gönüllü girişimler vb.
- Manevi ve ahlaki eğitim ile– sorumlu ve ahlaklı bireyler yetiştiririz.
- Sağlıklı ve temiz gıda yemeği ikram ediyor - öğrencilerin sağlıklı ve zinde olmalarına katkı sağlıyoruz.
- Ek kurslar ile – bilgili ve yarınlara hazır bir gençlik yetiştiriyoruz!

Başvuru başlangıç tarihi: 1 Mart 2025
Adres: Sofya, İliansko şose 12
Telefon: 02/4471227 | 02/981 60 01
E-posta: eğitim@grandmufti.bg

Bakan Tahov: Çiftçilerin gıda tedarik zincirindeki konumunun iyileştirilmesi Bulgaristan için bir önceliktir

Tarım ve Gıda Bakanı Dr. Georgi Tahov Brüksel'de AB Tarım ve Balıkçılık Konseyi'ne, "Çiftçilerin gıda tedarik zincirindeki konumlarının iyileştirilmesi Bulgaristan'ın tarımsal öncelikleri arasında yer alıyor" diye açıklamada bulundu.

Bakan Tahov, Ortak Pazar Organizasyonu Tüzüğü'nün değiştirilmesine ilişkin bir tartışma çerçevesinde yaptığı açıklamada, "Çiftçiler ve alıcılar arasındaki sözleşmelere ilişkin metinlerin iyileştirilmesi, yazılı sözleşmelerin genel bir zorunluluk haline getirilmesi ve çiftçiler ile alıcılar arasında zorunlu arabuluculuk mekanizmalarının getirilmesi gerekmektedir" dedi. Bulgaristan'ın pozisyonu, meyve ve sebze sektörü dışındaki üretici grupları ve örgütleri için mali destek miktarının pazarlanan ürün değerinin



%10'una çıkarılmasını öneriyor.

Ortak Tarım Politikasının yeşil mimarisinin geliştirilmesi konusunda Bakan Tahov, bu doğrultuda çiftçilere ek bir teşvik sağlayarak ödemenin telafi edici niteliğinin ötesine geçmesinin öngörülebileceğine işaret etti. Bakan Tahov, çevre

taahhütlerinde yapılacak değişikliklerin, çevre ve toplum yararına net bir metodoloji ile etkin bir şekilde ölçülebilen faaliyetlere dayalı olarak çiftçilere sağlanacak adil mali teşvikleri hedeflemesi gerektiğini söyledi. Stratejik planların etkinliğini arttırmak için tarım-çevre taahhütlerinin

planlanmasında daha fazla esnekliğe ihtiyaç olduğunu vurguladı.

Bakan Tahov, Ukrayna ile Ortaklık Anlaşması kapsamındaki tedbirlerin yakında gözden geçirileceğini göz önünde bulundurarak, Bulgaristan'ın tarımsal ürünlerin üretimi için eşdeğer standartlar ve AB

pazarı ya da münferit üye devletler için hassas olan ürünler için etkili koruma tedbirleri ve koruyucu hükümler üzerinde anlaşmaya varmasının şart olduğunu vurguladı. Tarım ve Gıda Bakanı, Avrupa pazarını korumak için aktif izleme ve gerektiğinde zamanında devreye alınabilecek çalışma araçlarına sahip olunması gerektiğini vurguladı. Tarım ve Gıda Bakanı sözlerine şunları da ekledi: "Komisyon'u AB tarım sektörünün ihtiyaçlarını dikkate alan dengeli ve sürdürülebilir bir yaklaşım benimsemeye çağırıyoruz."

Bakan Tahov, haksız

ticaret uygulamalarıyla daha etkin bir şekilde mücadele edilmesi ve gıda tedarik zincirindeki hakim durumun kötüye kullanılmasının önlenmesi ihtiyacına ilişkin bir tartışma sırasında, Avrupa Komisyonu'nun çiftçiler ve diğer paydaşlarla analiz ve istişare önerisini desteklediğini ifade etti. Bakan Tahov şunları söyledi: "Ülke-
rimizde gıda güvenliğini sağlamak üzere çiftçilerin geçim kaynaklarını ve yaşayabilirliklerini korumak için çiftçilerin çalışmaları ödüllendirilmeli ve tedarik zinciri boyunca korunmalıdır."

Kırcaali Haber

Turizm Bakanı Miroslav Borşoş tur operatörlerinin temsilcileriyle bir araya geldi

Turizm Bakanı Miroslav Borşoş, Bulgaristan Tur Operatörleri ve Seyahat Acenteleri Birliği Başkanı Dimitrina Goranova, Bulgaristan Seyahat Acenteleri Birliği Başkanı Odisey Spasov ve Turizm İçin Gelecek Başkan Yardımcısı Dimitır Baltov'un da aralarında bulunduğu kuruluşlarla bir dizi görüşme gerçekleştirdi. Görüşmelerin ana konuları Turizm Garanti Fonu'nun kurulması ihtiyacı, kayıt dışı sektörle mücadele ve kültür ve kongre turizminin teşvik edilmesi oldu.

İş dünyası temsilcileri Turizm Garanti Fonu'nun hayata geçirilmesini destekledi ve bunu tüketicinin korunmasını sağlamanın anahtarı olarak tanımladı. Turizm Bakanı, fonla ilgili çalışmaların ileri bir aşamada olduğunu ve Bakanlık uzmanlarının önümüzdeki iki ay içerisinde Turizm Yasası'nda yapılacak

değişiklikleri tamamlamak için ellerinden geleni yapacaklarını vurguladı.

Bakan Borşoş, "Sektörü riske atmayı ve

iş dünyasına göre, gri sektör önemli bir paya sahip ve hem devlet hem de turizm sektörü temsilcileri için kayıpla-
ra yol açıyor.

yetleri ortadan kaldırmak için diğer kurumlarla aktif olarak çalışacağız" dedi.

Bakanlık, kayıtsız turizm şirketlerinden

turizm hizmetleri ve ürünleri satın almanın riskleri konusunda tüketici bilincini arttırmak için bir bilgilendirme kampanyası hazırlayacak.

Bakan Miroslav Borşoş ayrıca "Bulgaristan tu-

rizminin olumlu imajını oluşturmak ve ülkeyi rekabetçi bir turizm destinasyonu olarak tanıtmak için aktif derneklerle birlikte çalışacağız" dedi. Turizm Bakanı'nın sektör temsilcileriyle görüşmeleri önümüzdeki günlerde de devam edecek.

Kırcaali Haber



cezaları göze alamayız. Fonu uygulamaya koymak ve turistleri ve işletmeleri koruyan sürdürülebilir bir mekanizma sağlamak için mümkün olduğunca hızlı çalışıyoruz" dedi.

Turizmdeki düzensiz uygulamaları engellemeye yönelik spesifik tedbirler de tartışıldı.

Bakan Miroslav Borşoş, haksız uygulamalarla mücadele için kurumlar ve işletmeler arasında denetim ve işbirliğinin artırılmasının önemini vurguladı. Bakan Borşoş, "Bazı durumlarda Turizm Bakanlığı'nın doğrudan kontrol yetkisi yoktur, ancak düzensiz faali-

Donçev ve Gutsanov Üçlü İşbirliği Ulusal Konseyi'nde Bakanlar Kurulu'nun temsilcileri oldu

Başbakan Yardımcısı Tomislav Donçev ile Çalışma ve Sosyal Politika Bakanı Borislav Gutsanov, Başbakan Yardımcısı Donçev'in başkanlık edeceği Üçlü İşbirliği Ulusal Konseyi'nde devleti temsil edecekler.

Hükümet kararıyla, portföyü olmayan Başbakan Yardımcısı Atanas Zafirov İdari Reform Konseyi başkanlığına atandı. Konseyin görevleri idarenin yapılandırılması, optimizasyonu, insan kaynakları yönetimi, kamu hizmeti, idari yükün azaltılması ve idari hizmetlerle ilgilidir.

Zafirov ayrıca Etnik ve Entegrasyon Konularında



İşbirliği Ulusal Konseyi, Aile İçi Şiddeti Önleme ve Ulusal Koruma Konseyi, Çocuk Suçlarıyla Mücadele Merkez Komisyonu ve İnsan Ticaretiyle Mücadele Ulusal Komisyonu'na da başkanlık edecek.

Başbakan Yardımcısı ve Ulaştırma Bakanı Grozdan Karacov, hükümetin Ulusal Sivil Toplum Geliştirme Konseyi başkanlığına atandı.

Enerji Bakanı Ječo Stankov Avrupa Yeşil Anlaşma Danışma Konseyi başkanlığına atandı.

Hükümet basın servisinden yapılan açıklamada, kabinenin 2026 yılı bütçe prosedürünün hazırlanması ve kabul edilmesine ilişkin bir raporu onayladığı belirtildi. Maliye bakanı, cari yıl için düzenli bütçenin kabul edilmesinin ardından belgeye ilişkin bir karar taslağı hazırlayacak. Kabinne, bütçe planlamasının ilgili aşamalarında ulusal bütçe belgelerinin geliştirilmesinin, 2025 yılı için kabul edilen bütçe ve vergi kanunlarının yanı sıra ilk ulusal orta vadeli mali ve yapısal plana dayana-
nacağını söyledi.

Bulgaristan ve Macaristan Turizm Alanında Mutabakat Zaptı İmzaladı

Bulgaristan Cumhuriyeti Turizm Bakanı Miroslav Borşoş ve Macaristan Ulusal Ekonomi Bakanı Marton Nagy turizm alanında bir Mutabakat Zaptı imzaladı. Belge, ikili işbirliğini güçlendirmeyi ve iki ülke arasında turizm sektörünün sürdürülebilir gelişimi için önkoşullar yaratmayı amaçlıyor.

Mutabakat zaptı, istatistikler ve ulusal stratejiler de dâhil olmak üzere turizm alanında bilgi ve deneyim alışverişine odaklanıyor. Turizmde eğitim ve mesleki eğitim, sağlık turizminin geliştirilmesi ve Bulgaristan ve Macaristan'daki turizm sektörü temsilcileri arasında doğrudan temasların kurulması konularında işbirliğini teşvik etmektedir. Belgede ayrıca ortak



projelerin uygulanmasını koordine etmek ve izlemek üzere bir çalışma grubunun kurulması ve

yıllık toplantılar düzenlenmesi öngörülüyor. Bakan Borşoş'un ifadesiyle, memorandumun

imzalanması iki ülkenin turizm alanındaki ortaklıklarını derinleştirme ve karşılıklı turist akışını art-

tıracak koşulları yaratma arzusunun yansıması. Bakan Nagy, Bulgaristan'ın Schengen bölgesinin bir parçası olması nedeniyle deneyim ve iyi uygulamaların değişiminde işbirliğinin önemini vurguladı. Bulgaristan ve Macaristan bu belgeyi imzalaya-

rak ilişkilerini güçlendirme ve turizm alanında yeni girişimler için fırsatlar yaratma yolunda bir adım daha atmış oluyorlar. İki ülke arasında ekonomi ve ulaştırma alanlarında da bir mutabakat zaptı imzalandı.

Kırcaali Haber

Karademir köyündeki Müslümanlar Berat Kandil'ini kutladı

Çernooçene'nin (Yenipazar) Jeleznik (Karademir) köyündeki Müslümanlar bir kez daha İslam'ın en kutsal gecelerinden biri olan Berat Kandil'ini kutladı.

Yıllar içinde oluşan bu gelenek, inanamları bağışlanma ve ruhsal arınma için dualarda bir araya getiriyor.

Şaban ayının 15. gecesine denk gelen Berat Kandili, Ramazan ayının habercisi olarak kabul edilir ve Kur'an-ı



Kerim'in inişiyle ilişkilendirilir.

Yerel İmam Şaban Müslüm'e göre, toplumda en çok kutlanan anma törenlerinden biridir.

Müslümanlara göre berat, manevi arınma ve ilahi af ve merhamete erişme vesilesi anlamına geliyor. Bu mübarek gecede müminler tövbe ve bağışlanma için dualar eder.

Turistler ve işçiler için vizeleri hızlandıracak çalışma grubu kuruldu

Turizm Bakanı Miroslav Borşoş, "Schengen'de Bulgaristan - turizm için zorluklar ve fırsatlar" konulu yuvarlak masa toplantısında yaptığı konuşmada, "Bulgaristan'ın Schengen üyeliği büyük bir fırsat ama aynı zamanda bir meydan okuma. Bu şansı en iyi şekilde değerlendirmek için turizm sektörünü engelleyen idari engelleri ortadan kaldırmamız gerekiyor. Turizm Bakanlığı'nın turist ve çalışma vizelerinin verilmesi süreçlerinin hızlandırılmasıyla ilgili tüm kurumların çabalarını koordine edecek bir çalışma grubu kurmasının nedeni de budur" dedi.



Bakan Borşoş, çalışma grubunun yabancı turistlerin ve personelin Bulgaristan'a erişimini kolaylaştırmak için sürdürülebilir çözümler bulmaya odaklanacağını vurguladı. Bakan, "Schengen bize rekabet avantajı sağlıyor, ancak kararlı bir şekilde hareket etmezsek bu fırsatı kaçırmayabiliriz. Kendimi sadece süreçleri koordine etmeye değil, gerekli değişiklikleri yapmaya adanmış bir adam olarak" dedi.

Bakan, kurumlarla aktif koordinasyon yoluyla üçüncü ülke vatandaşlarına çalışma vizesi verilmesi sürecinin kolaylaştırılabileceğine olan inancını dile getirdi. Bakan Borşoş, "Bulgar turizminin uzun vadede rekabet edebilirliğini sağlamak için işçi alım prosedürlerini kolaylaştırmamız gerekiyor. Çalışma grubunun oluşturulması doğru yönde atılmış bir adımdır. Şimdi Schengen'in yeni koşullarında turizmi geliştirmek için gerçek anlamda harekete geçme zamanıdır" dedi.

Zorla isim değiştirme mağdurları Silistre'de onurlandırıldı

Zorla isim değiştirme mağdurları ve totaliter rejim tarafından baskı altına alınanlar Silistre'de onurlandırıldı. Anma etkinliği Yüksek İslam Şurası'nın programının bir parçasıydı ve "SİLİSTRA-TUNA" Kültür Merkezi ile ortaklaşa düzenlendi.

Programa Yüksek İslam Şurası Başkanı Vedat Ahmed, Silistre İlçe Müftüsü Müddesir Mehmed, komünist rejim tarafından baskı altına alınan ülkenin İlçe Müftüleri, tanınmış şahsiyetler ve eski milletvekilleri katıldı.

Yüksek İslam Şura Başkanı, Bulgaristan'daki Müslüman-Türk toplumuna yönelik asimilasyon süreçlerini geriye dönük olarak anlattı. Farklı aşamalara dikkat çekti ve müftülerin bile bu yönde bazı olaylarda kullanıldığını hatırlattı.



Vedat Ahmed, Türk toplumunun kimliği için din, dil ve kültürün bölünmezliğine ve önemine dikkat çekti. Vedat Ahmed, "Müslü-

man - Türk isimleri kimlik durumunun en güçlü göstergesidir. Bu nedenle çocuklarımıza isim seçerken sorumlu davranmalı ve tanınabilir, açık ve belirgin

Müslüman Türk isimlerine önem vermeliyiz" dedi.

Silistre'deki programa katılanlardan bazılarının teşekkür plaketi verildi.

Kırcaali Haber

25 muflon Jenda av çiftliğine yerleştiriliyor

Jenda Devlet Av Çiftliği topraklarındaki Yoğun Av Yönetimi Üslerine 25 muflonun yerleştirilmesi başlandı.

Voden-Iri Hisar bölgesindeki bir av hayvanı yetiştirme alanından getirilen bu hayvanlar, iklim koşullarına uyum sağlayana kadar sıhhi bir çit içine yerleştirilecekler.

Muflon, Jenda Devlet Av Hayvanları Çiftliği bölgesi için sembolik bir av hayvanı türüdür.



Şu anda bu türün, trofe yeteneklerinin ve nitelik-

lerinin kaybolması nedeniyle kan tazelemek için

yoğun av yönetimi üslerine taşınmasına ihtiyaç vardır.

Türün popülasyonu 2014-2016 yıllarında mavi dil hastalığından etkilenmiş, düzinelerce ölüm ve kayıp yaşanmış, bu da trofelerin genetik donanımını etkilemiştir.

Smolyan Güney Merkez Devlet İşletmesi'ne göre, Jenda Devlet Av Çiftliği'nin Yoğun Av Yönetimi Üslerine en son 2 yıl önce muflon yerleştirildi.

Bulgaristan'da Türkolojinin önemli isimlerinden Doç. Dr. Şükrieva, bilim kadınlarına eserleriyle ilham veriyor

Bulgaristan'da eserleriyle bilim kadınlarına ilham veren Türkolojinin önde gelen isimlerinden Doç. Dr. Menent Şükrieva, Türkçenin sadece bir dil değil servet olduğunu belirterek, "Türkçeyi akademik bir ortamda, Bulgaristan'da öğretmek, Türkçe öğretmenleri yetiştirmek, Türkçeyle çalışacak tercümanları yetiştirmek, bu alanda kitap hazırlamak, sözlük hazırlamak görevden öte bir sevdadır, bir gönül işidir." dedi.

Bulgaristan'da Türkçe dil bilgisi, sözlük ve çeviri çalışmalarıyla bilinen Şükrieva, gelecek yıllarda bu alanda çalışmalarda bulunacak binlerce öğrenci yetiştirmeye devam ediyor.

Şumnu Piskopos Konstantin Preslavski Üniversitesi Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü Öğretim Üyesi Doç. Dr. Şükrieva, çalışmalarını ve Türkçe sevgisini AA muhabirine anlattı.

Şükrieva, Türkolojiye yönelme serüvenine ilişkin şunları dile getirdi:

"Hukukçu olmak istemiştım ancak 1992 yılında Şumnu Üniversitesinde açılan Türk Filolojisi Bölümü'nde örgün öğretime kabul edildim. Bugün anlıyorum ki o gün attığım adım hayat yolumu tamamen belirledi. 25 yıllık iş deneyiminden, akademik kariyerdan sonra gönül rahatlığıyla diyebilirim ki iyi ki hukuk olmadı, iyi ki Türk dili oldu çünkü bilimin ışığında yarınları şekillendiren gençleri yetiştirmek bir görevdir, bir misyondur. İyi ki böyle bir görevim var, iyi ki böyle bir misyon üstlenmişim."

Şükrieva, 6,5 milyonluk Bulgaristan'da Türk ve Müslüman nüfusun ülkenin yüzde 10'unu oluşturduğunu ve bu nedenle akademik kariyerinde Türkolojinin ve Türkçe öğretiminin yaygınlaştırılmasını daima başlıca görev bildiğini belirterek, "Türkçe, benim için sadece bir dil değildir, Türkçe bir servettir. Türkçeyi akademik bir ortamda, Bulgaristan'da öğretmek, Türkçe öğretmenleri yetiştirmek, Türkçeyle çalışacak tercümanları yetiştirmek, bu alanda kitap hazırlamak, sözlük hazırlamak görevden öte bir sevdadır, bir gönül işidir. Ve ben iyi ki bu doğru işi seçmişim ve doğru işle buluştuğumu hissediyorum." ifadelerini kullandı.

- "En uzun yolculuk bile atılan ilk adımla başlar"

Akademik çalışmalarına "Temel Türkçe Alıştırma ve Testler" kitabını kaleme alarak başladığını anlatan Şükrieva, şöyle konuştu:

"En uzun yolculuk bile atılan ilk adımla başlar. Benim akademik çalışmalarımın ilk adımı da 2001

yılında kaleme aldığım bu kitap oldu. O yıllarda da okullarda Türkçe kitaplığın büyük bir kısmı artık kullanılamaz hale gelmişti. Büyük bir keyifle, büyük bir zevkle hazırladık bu kitabı ve şuna ben inanıyorum ki bir kitap yürekte gelmişse diğerlerinin, başkalarının yüreklerine ancak



o zaman ulaşabilir."

Bulgaristan'da Türkçe derslerinde kullanılan Türkçe kitapların editörlüğünü de üstlenen Şükrieva, "(Bu kitapları) Türkçeye, Türkçe okuyan çocuklara, Türkçe öğretmenlerine kazandırmak bambaşka güzel bir duygu oldu benim için. Editörlüğünü yaptığım ve önümde görmüş olduğunuz kitaplar şu anda Bulgaristan'da, Türkçe okutulan okullarda, Türkçe derslerinde kullanılıyor. Bizim çocuklarımızın elinde. Çocuklarımız bunlardan faydalanabiliyor ve günümüzün Türkiye Türkçesini, model Türkçesini öğrenebiliyor. Bu, bizi son derece mutlu ediyor." ifadelerini kullandı.

Geçmişte hukukçu olmak istediği için bu alandan da uzaklaşmadığını vurgulayan Şükrieva, Bulgaristan ile Türkiye ilişkilerine destek olmak amacıyla dil konusundaki çalışmalarını bu alana taşıdığını kaydetti.

Şükrieva, şöyle konuştu:

"Bilindiği üzere Bulgaristan ile Türkiye, Bulgar halkı ile Türk halkı arasında son derece güzel dostane ilişkiler mevcut ancak son dönemde hızla gelişen, büyük bir ivme kazanan ticaret ve ekonomik ilişkiler bazı alanlarda da birtakım ihtiyaçlar doğurdu. Bu ihtiyaçlara da cevap verebilmek için hukuk terimleri içeren bir sözlük ve ardından ticaret terimleri içeren diğer bir sözlüğü hazırlamış oldum. Doktora tezim olan bu sözlükler, aslında hem iş dünyası temsilcilerine hem de Bulgarca ve Türkçe dilleriyle çalışan insanların hayatına katkı, çalışmalarına fayda sağlamış oldu."

- "Kilit sözcük komşuluk"

Türkçeden Bulgarcaya geçip bu dilde yaygınlaşan "komşuluk" kelimesine değinen Şükrieva, bu sözcüğün değerini şöyle anlattı:

"Arşimet diyor ki: Bana bir dayanak noktası verin, dünyayı yerinden oynatırım. Bu çalışmaları, bu iki kitabı hazırlarken daya-

nağım tek bir kelime oldu. O da 'komşuluk' kelimesi. 'Komşuluk' kelimesi, bildiğiniz gibi dostluk anlamını taşıyor ama Bulgarca'da da çok özel bir manevi değeri var komşuluk kelimesinin. Komşuluk, Bulgarca'da iki evin bahçesini, avlusunu bağlayan kapıdır. Hiçbir zaman kilitlenmeyen kapıdır. O kapıyı açıp komşunun bahçesine girebiliyorsun ve o bahçede bambaşka manevi değerlerle, bir kültürle, bir mantaliteyle, adet ve geleneklerle karşı karşıya kalıyorsun ve bunları tanıyabilmek için de bir anahtara ihtiyacın oluyor. Bazen bu anahtar nezaket ve nezaket ifadeleri olabilir."

Doçentlik tezinde Türkçede nezaket anlamı ifadeleri ele aldığını belirten Şükrieva, bu alandaki çalışmalarının devamında da seslenme, vedalaşma ve selamlaşma ifadelerini Bulgarcaya çevirip başka bir kitapta analiz ettiğini söyledi.

"İnanıyorum ki nezaket parayla satın alınmaz ama her şeyi satın alabilir." diyen Şükrieva, meslektaşlarıyla üniversite ve öncesi düzeyde kullanılan farklı içerikli Türkçe eğitim ve uygulamalı kitaplar hazırladıklarını, Türkçe-Bulgarca mutfak ve yemek tarifleri, medya terimleri ve ofis terimleri sözlüğü gibi kitaplara da imza attığını anlattı.

4 kitabının yanı sıra farklı alanlarda kullanılan 12 sözlük de kaleme alan Şükrieva, Türkçeden Bulgarcaya iki edebi eserin çevirisini yaptı. Ayrıca, yerli ve yabancı dergilerde 40'ı aşkın makalesi yayımlandı.

Bulgaristan'da Türkoloji alanında başkent Sofya ile Rusçuk ve Şumnu şehirlerinde akademik

eğitim verildiğini anlatan Şükrieva, 2000 yılından bu yana Şumnu Üniversitesi Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü'nde öğretim üyesi olarak görev yaptığını söyledi.

- Kadın öğrenciler, Şükrieva'yı örnek aldıklarını belirtti

Yüksek lisans ve doktora düzeyinde Türkçe-Bulgarca çeviri dersine katılan kadın öğrenciler, Şükrieva'yı örnek aldıklarını dile getirdi.

Aycan Yordanova Alaycı, Şükrieva sayesinde çok şey öğrendiklerini kaydederek, "Buradaki öğretim kadrosundan ve eğitimden çok memnun olduğum için Türkoloji Bölümü'nde devam etmek istedim. Burada çalışma alanı olarak geniş fırsatlar sunuluyor, dolayısıyla akademik kariyerime burada devam etmek istiyorum." dedi.

Hatice Mustafa Kehayova da Bulgaristan'daki Türkçe eğitimine destek vermek üzere bu

bölümü seçtiğini anlattı.

Kehayova, "Hayalim, Şumnu bölgesindeki memleketim Byala Reka köyünde Türkçe öğretmeni olarak çalışmaktır. Orada yaşayan Türk halkının daha güzel Türkçe konuşabilmesi için bu dili güzelce öğrenmelerini sağlamak istiyorum." ifadelerini kullandı.

Yaklaşan 21 Şubat Uluslararası Ana Dil Günü dolayısıyla velilere çağrıda bulunan Kehayova, şunları söyledi:

"Ailelere çocuklarının Türkçe öğrenebilmeleri için çok önemli görev düşüyor. Çocuklarını okullarında Türk ana dili ve edebiyatını seçmeleri için teşvik etmeleri, onları bilgilendirmeleri ve ana dillerini güzel konuşmalarının ne kadar önemli olduğunu daima evde aşılamaları gerekiyor. En önemlisi Türkçelerine yani kendi dillerine sahip çıkmaları gerektiğini doğrudan günden itibaren aşılamaları gerekiyor."

"ONER TRANS" LTD

Kardzhali; GSM: 088 574 9339



Вкусно! Всеки ден!

ул. Мара Михайлова 5
(Общешитието на Електрониката), тел. 0888 622 021

Вкусна питателна храна на достъпна цена!

"Берат - Catering" предлага храна на Фирми, Офиси, Предприятия и отваря врати за празнуване на специални случаи при нас.

Телефон за връзка: 0888 622 021

